

the branding people®	TERMS & CONDITIONS
1. ACUERDO. Éstos términos y condiciones, junto con el correspondiente contrato de compra, suministro, servicios o de cualquier otro tipo, celebrado por escrito por ambas partes, en su caso, (el "Contrato"), constituye el acuerdo íntegro entre Servicios de Branding TBP SC (en lo sucesivo, "TBP") y el Proveedor. Si el Proveedor emite su propia versión de un reconocimiento de esta Orden, la misma se considerará como la aceptación incondicional de estos términos y condiciones, y cualesquier términos y condiciones diferentes o adicionales contenidos en dicha aceptación en este acto son objetados por TBP y de ningún modo se incorporan al acuerdo entre las partes, salvo por acuerdo expreso y por escrito por TBP. El inicio de actividades y/o de suministro por parte del Proveedor bajo la presente con el consentimiento de TBP en todo caso se considerará como la aceptación incondicional de los términos y condiciones aquí contenidos, así como la falta de objeción por el Proveedor a la misma dentro de los 5 (cinco) días naturales siguientes a su entrega. Sin perjuicio de disposición alguna en contrario en la presente, TBP podrá cancelar todo o parte de esta Orden, en cualquier momento previo a que el Proveedor tenga conocimiento de la aceptación de TBP. 2. ENTREGA. El Proveedor acuerda en entregar productos y/o servicios en las cantidades, en el tiempo, y de acuerdo con las especificaciones establecidas en la presente. El tiempo de entrega es crítico con respecto a la entrega de productos y/o finalización de servicios. Cualquier incumplimiento de lo anterior dará a TBP derecho de, sin perjuicio de y adicionalmente a otros derechos y/o remedios, cancelar la orden de compra, libre de toda responsabilidad frente al Proveedor. TBP se reserva el derecho de rechazar cualesquier entregas hechas con anterioridad a la fecha y hora acordada salvo que el Proveedor obtenga autorización de TBP previa y por escrito. La aceptación de TBP de cualesquier productos antes o después del tiempo acordado no constituirá una renuncia de TBP a cancelar con respecto a entregas futuras. El Proveedor no podrá segregar la entrega de los bienes en múltiples embarques o la prestación de servicios en múltiples instancias sin la previa autorización de TBP. 3. PRECIO. Sustituciones o cambios al precio establecido en la presente deben contar con la aprobación expresa y por escrito de TBP previa entrega y/o prestación de servicios. El Proveedor garantiza que los precios de los bienes y servicios no son ni serán menos favorables para el Comprador que los precios actualmente provistos a cualquier otro cliente del Proveedor para bienes o servicios iguales o substancialmente similares en cantidades y requisitos de entregas iguales o substancialmente similares.	1. AGREEMENT. These terms and conditions, together with the applicable purchase, supply, service or other agreement in writing by both parties, if any, (the "Agreement"), constitute the entire agreement between Servicios de Branding TBP SC (hereinafter referred to as "PBS") and the Supplier. If the Supplier issues its own version of an acknowledgement of this Order, the same shall be deemed to be an unconditional acceptance of these terms and conditions, and any different or additional terms and conditions contained in such acceptance are hereby objected to by TBP and are in no way incorporated into the agreement between the parties, except by express written agreement by TBP. The commencement of activities and/or supply by the Supplier hereunder with the consent of TBP shall in any event be deemed to be an unconditional acceptance of the terms and conditions contained herein, as well as the Supplier's failure to object thereto within 5 (five) calendar days after delivery. Notwithstanding anything to the contrary herein, TBP may cancel all or any part of this Order at any time prior to Supplier's knowledge of TBP's acceptance. 2. DELIVERY. Supplier agrees to deliver products and/or services in the quantities, on time, and in accordance with the specifications set forth herein. Time of delivery is critical with respect to the delivery of products and/or completion of services. Any failure to comply with the foregoing shall entitle TBP to, without prejudice and in addition to any other rights and/or remedies, cancel the purchase order, free of any liability to the Supplier. TBP reserves the right to reject any deliveries made prior to the agreed date and time unless the Supplier obtains prior written authorization from TBP. TBP's acceptance of any products earlier or later than the agreed time shall not constitute a waiver by TBP to cancel with respect to future deliveries. The Supplier may not segregate the delivery of goods into multiple shipments or the performance of services in multiple instances without the prior approval of PBS. 3. PRICE. Substitutions or changes to the price set forth herein must have the express written approval of TBP prior to delivery and/or performance of services. Supplier warrants that the prices for goods and services are not and will not be less favorable to Purchaser than the prices currently provided to any other customer of Supplier for the same or substantially similar goods or services in the same or substantially similar quantities and delivery requirements.

4. GARANTÍAS. El Proveedor garantiza que todos los productos y/o servicios (i) cumplirán con las especificaciones establecidas en la propuesta u orden de compra; (ii) serán de la calidad, cantidad, dimensiones y descripción especificadas en la propuesta u orden de compra; (iii) serán adecuadas para los usos particulares de TBP; y (iv) estarán libres de todo defecto material, de diseño y/o de mano de obra, incluyendo vicios ocultos. Las anteriores garantías deberán sobrevivir cualquier inspección, recibo y/o pago, y no deberán considerarse como exclusivas. Adicionalmente a cualesquier otros derechos y/o remedios, en caso de que el Proveedor proporcione a TBP productos o servicios no a su conformidad, el Proveedor deberá, a opción de TBP, reparar o reemplazar dicha inconformidad, o acreditar o reembolsar a TBP en una cantidad igual a la pagada por tal motivo, o bien, TBP podrá conservar los productos o servicios inconformes y realizar un ajuste de precio proporcional. Adicionalmente, el Proveedor deberá reembolsar a TBP por todas y cualesquier pérdidas, costos, daños y/o perjuicios en lo que ésta haya incurrido como resultado o derivado del Proveedor proporcionando dichos productos o servicios no a conformidad de TBP, incluyendo cualesquier daños incidentales y consecuenciales incurridos por TBP relacionado con lo mismo (incluyendo honorarios razonables de abogados).

5. INSPECCIONES Y PRUEBAS. TBP podrá llevar a cabo inspecciones y pruebas a los productos y/o servicios en cualquier momento y en cualquier lugar designado por TBP. Ninguna inspección o aprobación por TBP liberará al Proveedor de responsabilidad alguna por errores, omisiones o inconformidades en productos y/o servicios entregados o prestados bajo la presente.

6. PROPIEDAD INTELECTUAL. El Proveedor garantiza que los productos y/o servicios proporcionados a TBP bajo la presente Orden de Compra, y el uso que TBP dé a los mismos, será libre de y no constituirá transgresión o apropiación ilícita alguna de patente, derecho de autor, marca registrada, secreto industrial o cualquier otro derecho de titularidad o de propiedad industrial o intelectual, nacional o extranjera. El Proveedor deberá indemnizar a TBP, y defenderlo y mantenerlo libre, a costo del Proveedor, de y en contra de toda reclamación, demanda y/o procedimiento iniciado contra TBP, sus sucesores, cesionarios, clientes y usuarios derivada de cualquier alegación de que los bienes y/o servicios proporcionados por el Proveedor o que el uso que TBP les dé, constituyen una transgresión o apropiación ilícita alguna de patente, derecho de autor, marca registrada, secreto industrial o cualquier otro derecho de titularidad o de propiedad industrial o intelectual, nacional o extranjera. El Proveedor, después de obtener el consentimiento expreso y por escrito de TBP de cualesquier términos aplicables, deberá conciliar cualquier dicha reclamación, demanda o procedimiento, en el entendido de que dicha conciliación no deberá tener como resultado la imposición de obligación o efectos adversos a TBP. El Proveedor deberá pagar todos y cualesquier daños, perjuicios, costos y gastos incurridos por TBP, sus sucesores, cesionarios, clientes y/o usuarios como resultado de dicha reclamación, demanda o procedimiento, o en relación con la defensa de cualquier demanda o reclamación por motivo de una alegada transgresión o apropiación ilícita, incluyendo honorarios razonables de abogados de TBP.

4. WARRANTIES. Supplier warrants that all goods and/or services will (i) meet the specifications set forth in the proposal or purchase order; (ii) be of the quality, quantity, dimensions and description specified in the proposal or purchase order; (iii) be suitable for TBP's particular uses; and (iv) be free from all defects in material, design and/or workmanship, including latent defects. The foregoing warranties shall survive any inspection, receipt and/or payment, and shall not be deemed exclusive. In addition to any other rights and/or remedies, in the event the Supplier provides TBP with nonconforming products or services, the Supplier shall, at TBP's option, repair or replace such nonconformity, or credit or reimburse TBP in an amount equal to the amount paid therefor, or TBP may retain the nonconforming products or services and make a proportionate price adjustment. In addition, the Supplier shall reimburse TBP for any and all losses, costs, damages and/or losses incurred by TBP as a result of or arising out of the Supplier providing such non-conforming products or services to TBP, including any incidental and consequential damages incurred by TBP in connection therewith (including reasonable attorneys' fees).

5. INSPECTIONS AND TESTING. TBP may conduct inspections and testing of the products and/or services at any time and at any place designated by TBP. No inspection or approval by TBP shall relieve Supplier of any liability for errors, omissions or nonconformities in products and/or services delivered or rendered hereunder.

6. INTELLECTUAL PROPERTY. Supplier warrants that the products and/or services provided to TBP under this Purchase Order, and TBP's use thereof, shall be free from and shall not constitute infringement or misappropriation of any patent, copyright, trademark, trade secret or other proprietary or intellectual property right, domestic or foreign. The Supplier shall indemnify TBP, and defend and hold it harmless, at the Supplier's expense, from and against any and all claims, suits and/or proceedings brought against TBP, its successors, assigns, customers and users arising out of any allegation that any goods and/or services provided by the Supplier or TBP's use thereof constitute any infringement or misappropriation of any patent, copyright, trademark, trade secret or any other domestic or foreign proprietary or intellectual property right. The Supplier, after obtaining TBP's express written consent to any applicable terms, shall settle any such claim, suit or proceeding, provided that such settlement shall not result in the imposition of any obligation or adverse effect on TBP. The Supplier shall pay any and all damages, costs and expenses incurred by TBP, its successors, assigns, customers and/or users as a result of any such claim, suit or proceeding, or in connection with the defense of any such claim or suit by reason of an alleged trespass or misappropriation, including TBP's reasonable attorneys' fees.

7. CAMBIOS. TBP puede hacer cambios subsecuentes por escrito en los dibujos, diseños, especificaciones y/o fechas y horas de entregas de bienes y/o finalización de servicios. Con el consentimiento previo y por escrito de TBP, si cualesquier dichos cambios (1) materialmente cambian el costo para proporcionar los bienes y/o servicios, el precio establecido en la propuesta u orden de compra deberá ser ajustado en proporción al aumento o disminución, o (2) incrementan o reducen el tiempo requerido para su cumplimiento o entrega bajo la presente, el tiempo de entrega y/o finalización de servicios establecido en la propuesta u orden de compra deberá ser ajustada proporcionalmente.

8. DISEÑO, HERRAMIENTAS, ETC. Cualquier diseño, patrón, herramienta, equipo, material, dibujo o equipo de prueba proporcionado por TBP al Proveedor en relación con la Orden de Compra en todo momento permanecerá siendo propiedad de TBP, a ser devuelta a TBP contra su solicitud, y no deberá ser utilizado en la manufactura de producto alguno o para la prestación de servicio alguno para terceras partes. El Proveedor no deberá copiar o duplicar dichos bienes, y el Proveedor acuerda en tratar dichos bienes como información confidencial y propietaria de TBP y no deberá de ninguna manera distribuir o publicar información alguna en relación con los mismos sin el consentimiento previo y por escrito de TBP. El Proveedor no podrá pignorar, o de cualquier manera gravar, ni transmitir dichos bienes, y el Proveedor evitará que dichos bienes sean gravados o transmitidos mientras éstos estén en su posesión. Durante el tiempo en que el Proveedor esté en posesión de propiedad alguna de TBP, el Proveedor será considerado como un asegurador de toda dicha propiedad.

9. CUMPLIMIENTO DE LEYES. El Proveedor declara y garantiza que los bienes y/o servicios han sido, son o serán manufacturados y vendidos, o prestados y completados, en estricto cumplimiento de toda y cualquier legislación y ordenamientos aplicables, sean federales, estatales o locales, incluyendo, sin limitar, leyes y normas oficiales mexicanas. El Proveedor se compromete a indemnizar a TBP y mantenerlo libre de todo costo, daño o gasto (incluyendo honorarios razonables de abogados) incurridos por TBP, directa o indirectamente, como resultado de cualquier incumplimiento, trasgresión o falsedad en dicha declaración y garantía.

10. INCUMPLIMIENTO, INSOLVENCIA, ETC. Si el Proveedor llegase a incumplir con cualquier disposición o llegase a ser insolvente, o si se promueve el concurso mercantil (o equivalente en su país de origen) del Proveedor, TBP se reserva el derecho de cancelar el Contrato y/o toda o cualquier parte de la propuesta u orden de compra que esté incompleta al momento de al momento de dicha cancelación.

7. CHANGES. TBP may make subsequent written changes in drawings, designs, specifications and/or dates and times of delivery of goods and/or completion of services. With TBP's prior written consent, if any such changes (1) materially change the cost to provide the goods and/or services, the price set forth in the proposal or purchase order shall be adjusted in proportion to the increase or decrease, or (2) increase or decrease the time required for performance or delivery hereunder, the time for delivery and/or completion of services set forth in the proposal or purchase order shall be adjusted proportionately.

8. DESIGN, TOOLING, ETC. Any design, pattern, tooling, equipment, material, drawing or test equipment furnished by TBP to the Supplier in connection with the Purchase Order shall at all times remain the property of TBP, to be returned to TBP upon its request, and shall not be used in the manufacture of any product or for the performance of any services for any third party. The Supplier shall not copy or duplicate such goods, and the Supplier agrees to treat such goods as confidential and proprietary information of TBP and shall not in any way distribute or publish any information in connection therewith without the prior written consent of TBP. The Supplier shall not pledge, or in any way encumber, or convey such assets, and the Supplier shall prevent such assets from being encumbered or conveyed while in its possession. For so long as the Supplier is in possession of any property of TBP, the Supplier shall be deemed to be an insurer of all such property

9. COMPLIANCE WITH LAWS. Supplier represents and warrants that the goods and/or services have been, are or will be manufactured and sold, or rendered and completed, in strict compliance with any and all applicable laws and regulations, whether federal, state or local, including, without limitation, official Mexican laws and regulations. The Supplier agrees to indemnify TBP and hold it harmless from any costs, damages or expenses (including reasonable attorneys' fees) incurred by TBP, directly or indirectly, as a result of any breach, violation or misrepresentation of such representation and warranty.

10. DEFAULT, INSOLVENCY, ETC. If the Supplier shall default under any provision or become insolvent, or if the Supplier is placed in receivership (or equivalent in its home country), TBP reserves the right to cancel the Contract and/or all or any part of the proposal or purchase order that is incomplete at the time of such cancellation.

11. LEY Y JURISDICCIÓN. Este acuerdo y la Orden de Compra deberán ser regidos por e interpretados de conformidad con la legislación mexicana aplicable, y en caso de controversia, se someterá a los tribunales competentes de la Ciudad de México, por lo que en este acto del Proveedor renuncia a todo fuero al que tenga derecho por su domicilio pasado, presente o futuro, o por cualquier otro motivo.

12. MISCELANEAS. La omisión de acción o inactividad de TBP respecto de cualquier incumplimiento del Proveedor de cualquier disposición no deberá ser considerada como una renuncia a cualquier otra disposición o derecho de TBP conforme a la presente y/o al Contrato. TBP podrá en cualquier momento exigir la estricta observancia de lo aquí dispuesto, sin perjuicio de cualesquier costumbres y/o prácticas previas contrarias. El Proveedor no podrá ceder ni subcontratar, todo ni en parte, el trabajo a ser realizado conforme a la presente sin la previa autorización expresa y por escrito de TBP. TBP podrá, en cualquier momento, hacer deducciones a cuentas por pagar en favor del Proveedor por concepto de cobro por cualquier concepto bajo el Contrato y/o esta Orden de Compra. TBP se reserva el derecho de cambiar los términos sin previo aviso al Proveedor, quien debe mantenerse al tanto de tales modificaciones. Los cambios son efectivos de inmediato y, si el Proveedor no está de acuerdo, puede rechazarlos y poner fin a la relación dentro de los primeros 5 (cinco) días de dichas modificaciones y exclusivamente en la parte que hubiere sido modificada. En caso de conflicto, prevalecen los términos actualizados. En caso de cualquier interpretación, disputa o controversia relacionada con los términos y condiciones establecidos en este acuerdo, la versión en español de los términos y condiciones prevalecerá sobre cualquier traducción u otra versión en otro idioma, y se considerará como la única y definitiva, anulando cualquier versión en otro idioma que pueda surgir.

11. LAW AND JURISDICTION. This Agreement and the Purchase Order shall be governed by and construed in accordance with applicable Mexican law, and in the event of any dispute, shall be submitted to the competent courts of Mexico City, whereupon Supplier hereby waives any jurisdiction to which it may be entitled by reason of its past, present or future domicile, or for any other reason.

12. MISCELLANEOUS. TBP's failure to act or fail to act with respect to any breach by Supplier of any provision shall not be deemed a waiver of any other provision or right of TBP hereunder and/or the Agreement. TBP may at any time enforce strict compliance herewith, notwithstanding any prior customs and/or practices to the contrary. The Supplier may not assign or subcontract, in whole or in part, the work to be performed hereunder without the prior express written consent of TBP. TBP may, at any time, make deductions from accounts payable in favor of the Supplier for any charges for any item under the Contract and/or this Purchase Order. TBP reserves the right to change the terms without prior notice to the Supplier, who must remain aware of such changes. Changes are effective immediately and, if the Supplier does not agree, it may reject them and terminate the relationship within 5 (five) days of such changes and only to the extent modified. In case of conflict, the updated terms prevail. In the event of any interpretation, dispute or controversy relating to the terms and conditions set forth in this agreement, the Spanish version of the terms and conditions shall prevail over any translation or other language version, and shall be deemed to be the sole and final version, overriding any other language version that may arise.